EN

18-FT TELESCOPING PRESSURE WASHER SKY LANCE

4200 PSI MAX PRESSURE

OPERATOR'S MANUAL

A Division of Snow Joe, LLC

Model SPX-EPB1

Form No. SJ-SPX-EPB1-880E-M

IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious injury.

General Safety

⚠**WARNING!** This tool is not intended for use by children or by unassisted, unsupervised persons whose physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.

Before starting up your tool, please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your tool. Instead, contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

⚠**WARNING!** When using the tool, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of electric shock and personal injury. These include:

- **Work area –** Always inspect the work area for obstructions or hazards.
- **Stay away from power lines –** Keep at least 50 feet away from power lines. Do not touch or aim water at electrical wiring of any kind.
- **Avoid adjustments while in use –** Do not extend or retract the sky lance, change nozzles or accessories while the tool is in use or under pressure.
- **Shut down –** Prior to performing any adjustments, maintenance or when not in use, turn off the pressure washer, shut off the water supply, point the nozzle in a safe direction, and pull the trigger to release the water pressure before making any changes.
- **Stay alert –** Watch what you are doing. Use common sense. Do not use the tool on a ladder or scaffolding. Do not work when you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or other medication.
- **Tripping hazard –** Keep the high pressure hose clear of the working area. Avoid stepping or tripping over the hose.
- **Slipping hazard –** Never run while operating the tool. Maintain proper footing and balance at all times to avoid slipping or falling. Wear non-slip footwear to improve your footing on slippery surfaces.
- **Avoid unintentional discharge –** Do not carry a connected tool with your hand on the trigger. Make sure the safety switch is engaged before connecting to the pressure washer.
- **Do not exceed specifications –** Do not exceed the maximum rated pressure, temperature or flow rate listed in the technical data.
- **Inspect the tool –** Visually inspect the tool for any loose fasteners or blocked connections.

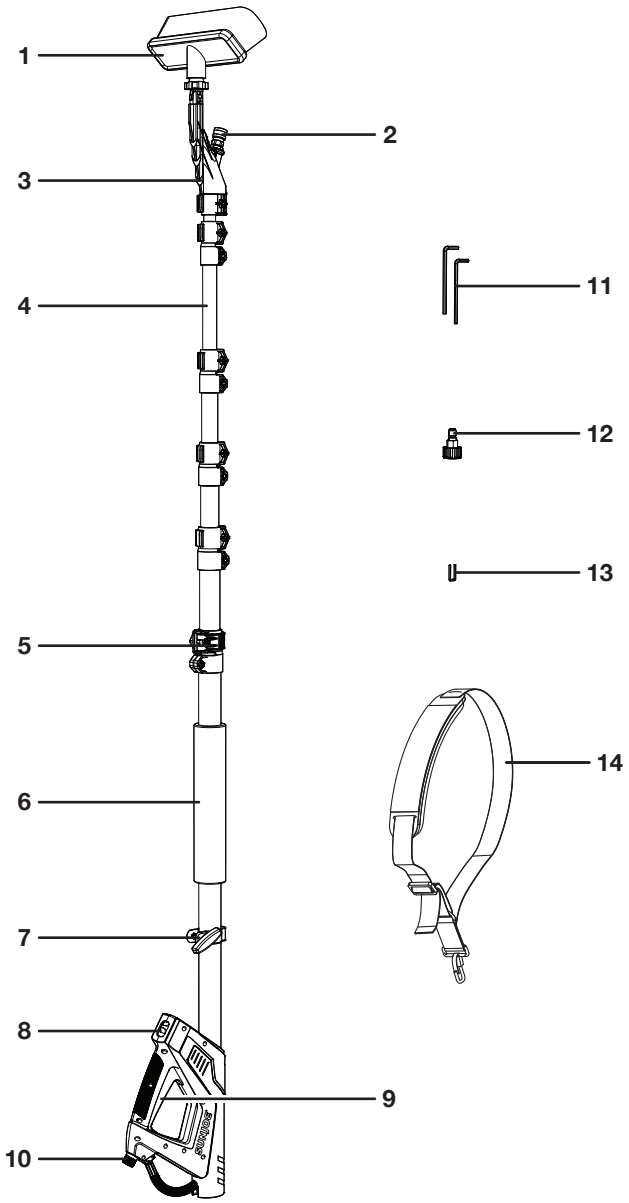
Original instructions.

© 2022 Snow Joe, LLC. All rights reserved.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Know Your 18-ft Telescoping Pressure Washer Sky Lance

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating this sky lance. Compare the illustration below to the unit in order to become familiar with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



1. Brush
2. Quick-Connect collar
3. Brush mount
4. Lance section
5. Cam-lock
6. Foam grip
7. Shoulder strap mount
8. Safety switch
9. Trigger
10. Water inlet (high-pressure hose connection)
11. S4 + S5 allen keys
12. Quick-Connect to M22 high-pressure hose adapter
13. U-pin
14. Shoulder strap

Technical Data

Length	5' - 18' (1.5 m - 5.5 m)
Max Pressure	4200 PSI
Max Flow	6.6 GPM (25 L/min)
Max Temperature	140°F (60°C)
Net Weight	9.9 lbs (4.5 kg)

Unpacking

Carton Contents

- Lance sections
- Quick-Connect to M22 high-pressure hose adapter
- Shoulder strap
- S4 allen key
- S5 allen key
- U-pin
- Manual with registration card

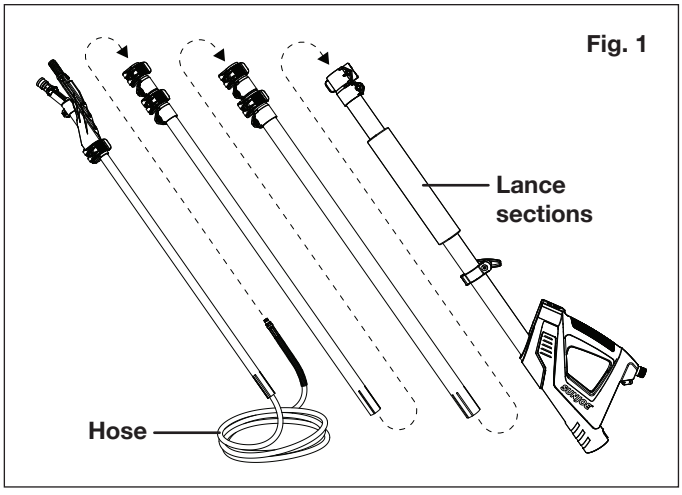
1. Carefully remove the sky lance and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

   NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use the sky lance. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations or save the packaging for long-term product storage.

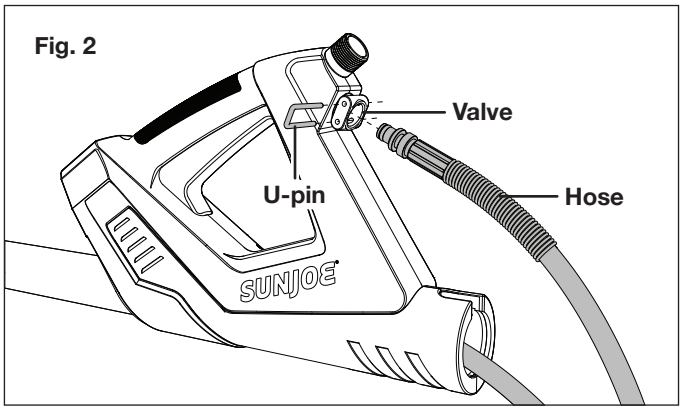
IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Assembly

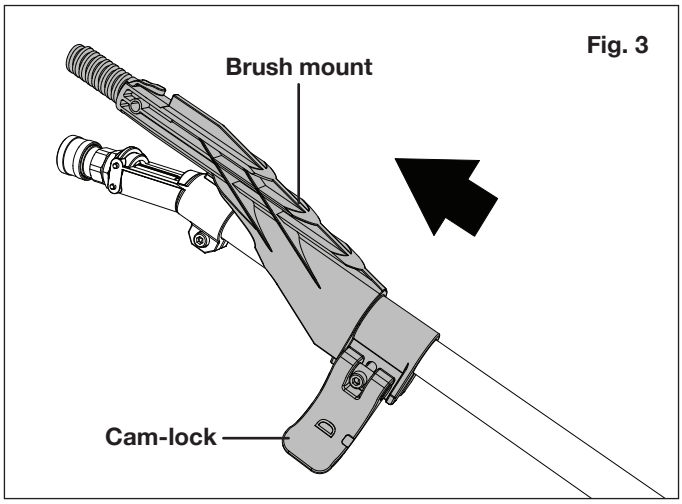
1. Connect the lance sections together. Feed the hose attached to the brush mount thorugh all the sections. Use the cam-locks to fix them in place (Fig. 1).



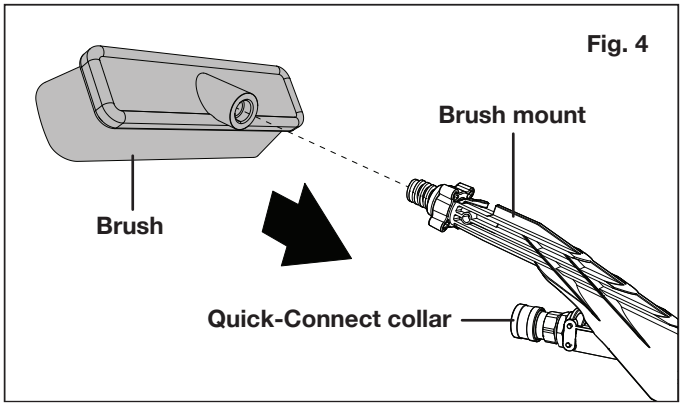
2. Insert the end of the hose into the valve and fix it in place using the U-pin (Fig. 2).



3. Open the cam-lock and slide the brush mount forwards (Fig. 3).

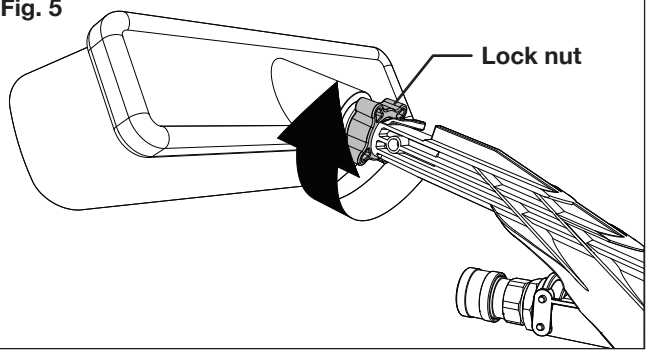


4. Screw the brush onto the brush mount so that it is facing down, in line with the quick-connect collar (Fig. 4).



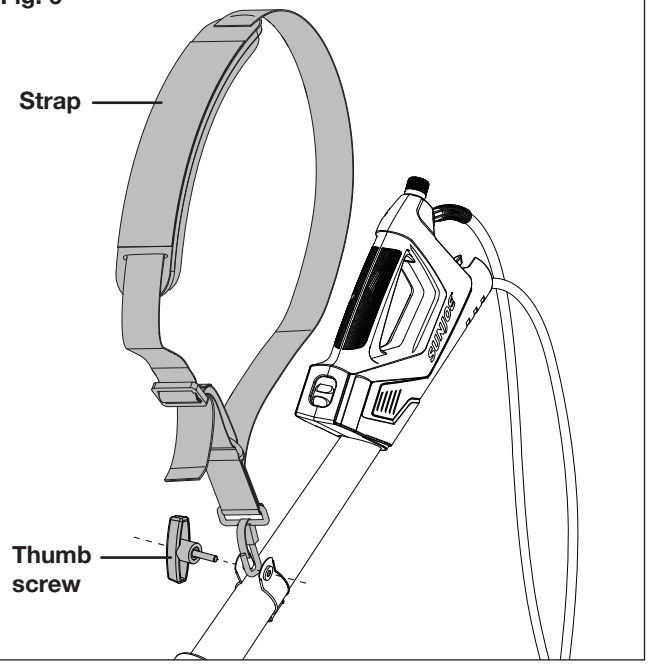
5. Turn the lock nut clockwise until tight against the base of the brush (Fig. 5).

Fig. 5



6. Adjust the distance between the brush and the quick-connect collar before closing the cam-lock (Fig. 3).
7. Attach the shoulder strap to the sky lance and secure in place using the thumb screw (Fig. 6).

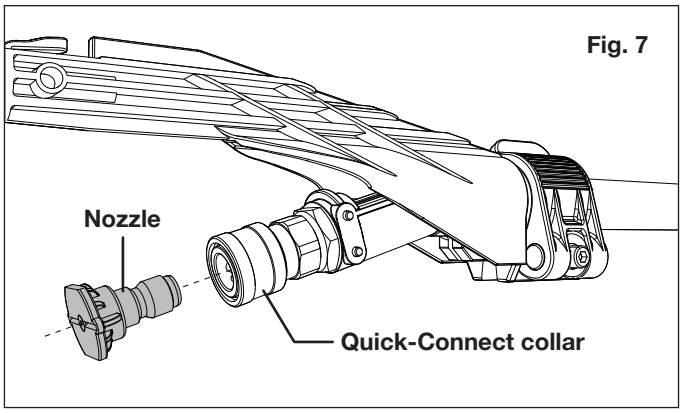
Fig. 6



8. Snap the desired nozzle onto the Quick-Connect collar until it clicks into place (Fig. 7).

   NOTE: Nozzles are not included with this tool. Visit snowjoe.com for pressure washer quick-connect nozzles.

Fig. 7



9. Connect the high-pressure hose from your pressure washer to the water inlet on the bottom of the sky lance (Fig. 8). Alternatively, use the quick-connect to M22 high-pressure hose adapter for use with a quick-connect high-pressure hose (Fig. 9).

Fig. 8

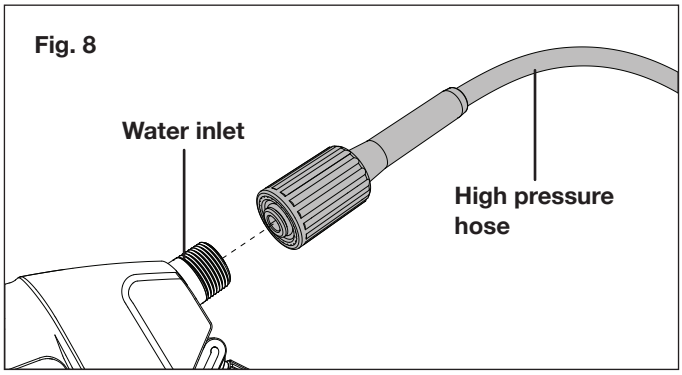
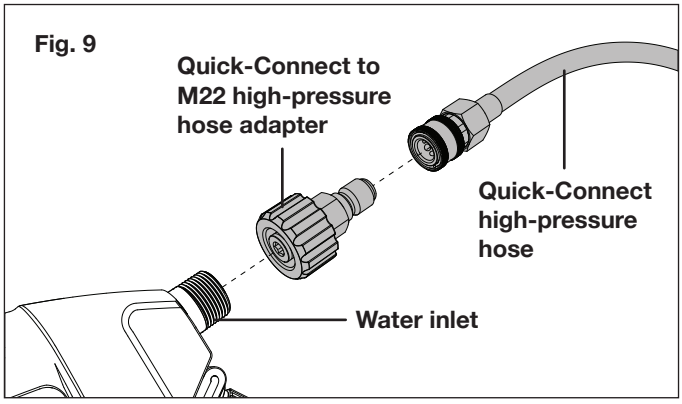


Fig. 9

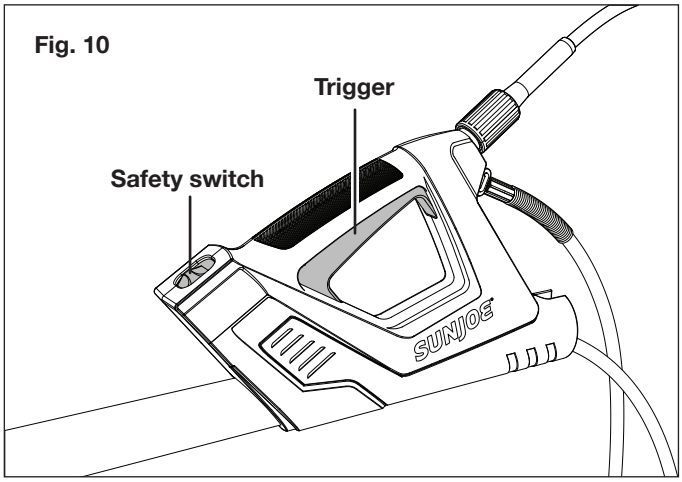


Operation

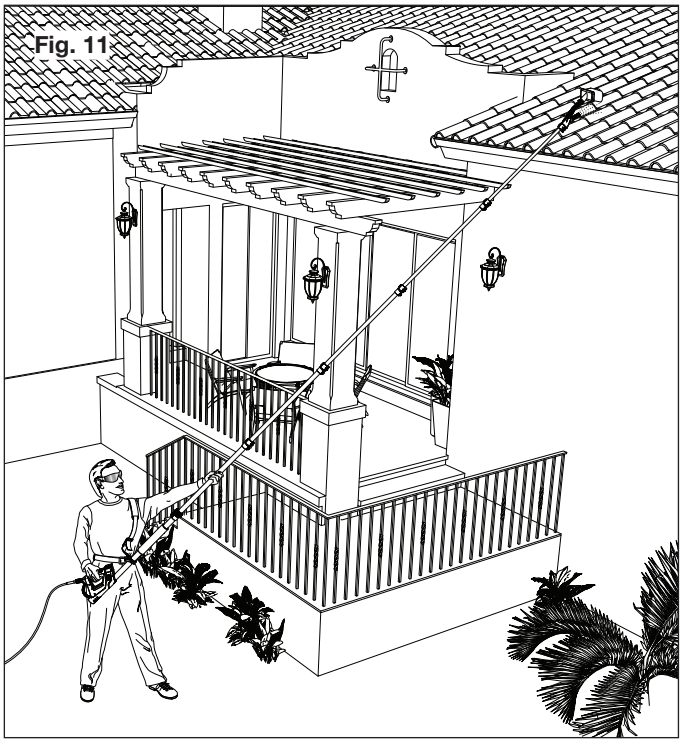
1. Use the cam-locks to adjust the sky lance to your desired length.

   NOTE: Never extend the lance sections beyond the lines marked in red.

2. Slide the safety switch forward before pulling the trigger to begin spraying (Fig. 10).



3. When extended, the sky lance can become very heavy. Keep a solid footing and use the shoulder strap to pivot the nozzle onto the cleaning area (Fig. 11).



4. When not in use, slide the safety switch backwards to lock the trigger and disconnect the sky lance from your pressure washer.

   NOTE: Always engage the safety switch before moving or adjusting the sky lance.

Maintenance + Storage

⚠**WARNING!** Only perform the repairs and maintenance work described in this manual. Any other work must be performed by a qualified technician.

⚠**WARNING!** Do not use detergents, acids, alkaline solutions, bleaches or solvents such as acetone to clean your tool. These substances may damage the plastic housing of the tool.

- Check for worn or damaged parts. Replace worn parts as necessary or contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for repairs before using the product again.
- Store the tool and its accessories in a dry, frost-free, and well-ventilated place out of the reach of children.

Service + Support

If your Sun Joe® SPX-EPB1 18-ft Telescoping Pressure Washer Sky Lance requires service or maintenance, please call 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Model + Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts, or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the registration card. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or registration card of your new product:

Model #:

S	P	X	-	E	P	B	1								

Serial #:

SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC ("Snow Joe") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:
Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe's authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:
Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at **snowjoe.com/register**, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or by calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at **help@snowjoe.com**. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:
This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?
This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at **snowjoe.com** or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



VARA ROCIADORA DE ALTURA TELESCÓPICA DE 5.5 M PARA HIDROLAVADORAS

ES

PRESIÓN MÁXIMA DE 4,200 PSI

MANUAL DEL OPERADOR

Una división de Snow Joe, LLC

Modelo SPX-EPB1

Forma Nº SJ-SPX-EPB1-880S-M

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siempre obedezca estas normas de seguridad. No hacerlo puede ocasionar lesiones personales graves.

Seguridad general

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Esta herramienta no está destinada para su uso por niños ni por otras personas sin asistencia o supervisión cuyas habilidades físicas, sensoriales o mentales les impidan usarlo de forma segura. Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con esta herramienta.

Antes de encender su herramienta, inspecciónela cuidadosamente para cerciorarse de que no tenga defectos. Si encuentra algún defecto, no la encienda. Contacte a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Se deben tomar precauciones básicas de seguridad siempre que se use esta herramienta para reducir riesgos de incendio, choque eléctrico y lesiones personales. Estas incluyen:

- **Área de trabajo**: siempre inspeccione el área de trabajo en busca de obstrucciones o peligros.
- **Manténgase alejado de los cables de alta tensión**: mantenga una distancia de por lo menos 15 m de los cables de alta tensión. No toque el agua ni la apunte a cables eléctricos de ningún tipo.
- **No haga ajustes durante el uso**: no extienda ni retraiga la vara rociadora, ni le cambie boquillas o accesorios mientras la hidrolavadora esté siendo usada o bajo presión.
- **Apagado**: antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento, o cuando no esté siendo usada, apague la hidrolavadora, cierre el suministro de agua, apunte la boquilla hacia una dirección segura, y apriete el gatillo para liberar la presión de agua antes de realizar cualquier cambio.
- **Manténgase alerta**: vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No use la herramienta sobre una escalera o andamio. No trabaje cuando se encuentre cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- **Riesgo de tropiezo**: mantenga la manguera de alta presión alejada del área de trabajo. Evite pisar o tropezarse con la manguera.
- **Riesgo de resbalo**: nunca corra mientras opere la herramienta. Mantenga con sus pies una posición y un equilibrio adecuados en todo momento para evitar resbalar o caer. Use calzado antideslizante para mejorar su posición de pie en superficies resbaladizas.
- **Evite descargas accidentales**: no transporte una herramienta conectada con su mano sobre el gatillo. Asegúrese de que el interruptor de seguridad esté activado antes de conectarlo a la hidrolavadora.
- **No exceda las especificaciones**: no exceda la máxima presión, temperatura o caudal nominales indicados en los datos técnicos.
- **Inspeccione la herramienta**: inspeccione visualmente la herramienta en busca de ajustadores sueltos o conexiones obstruidas.

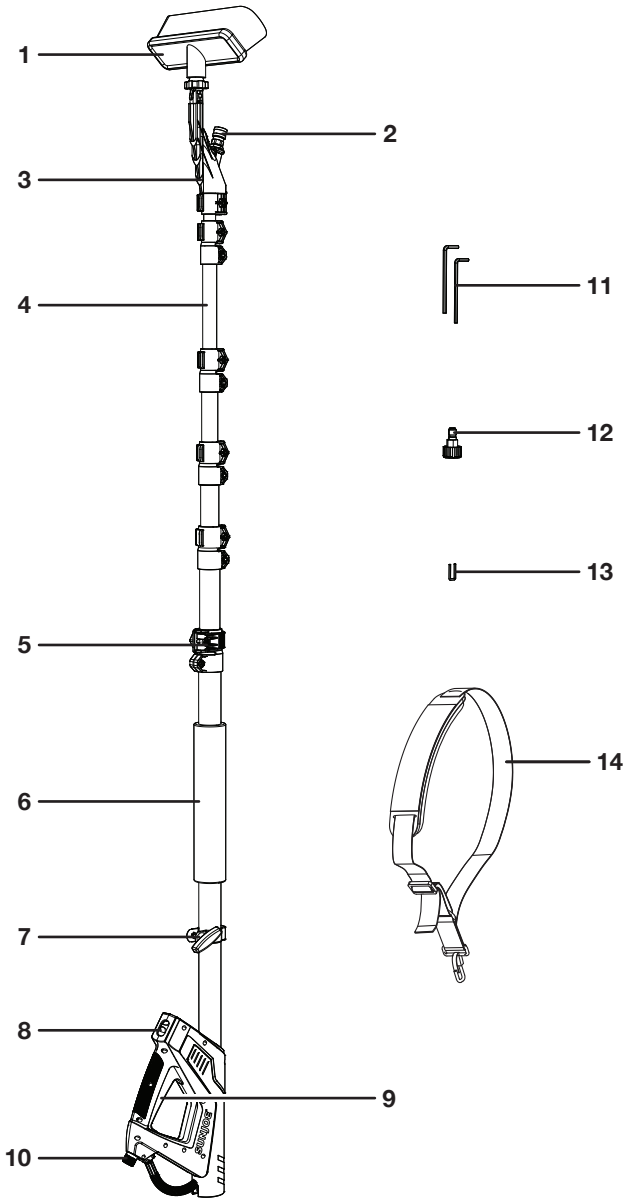
Instrucciones originales.

© 2022 Snow Joe, LLC. Derechos reservados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Conozca su vara rociadora de altura telescópica de 5.5 m para hidrolavadoras

Lea detenidamente este manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de operar esta vara rociadora. Compare la ilustración debajo con la unidad para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



1. Cepillo
2. Collar de conexión rápida
3. Montura de cepillo
4. Sección de la vara
5. Seguro de leva
6. Empuñadura de espuma
7. Correa para hombro
8. Interruptor de seguridad
9. Gatillo
10. Entrada de agua (conexión de manguera a alta presión)
11. Llaves Allen S4 y S5
12. Adaptador de conexión rápida a M22 para manguera de alta presión
13. Clavija en “U”
14. Correa para hombro

Datos técnicos

Longitud	De 5 pies a 18 pies (de 1.5 m a 5.5 m)
Presión máxima	4,200 PSI
Flujo máximo	6.6 GPM (25 L/min)
Temperatura máxima	140°F (60°C)
Peso neto	9.9 lb (4.5 kg)

Desembalaje

Contenido del paquete:

- Vara rociadora
- Adaptador de conexión rápida a M22 para manguera de alta presión
- Correa para hombro
- Llave Allen S4
- Llave Allen S5
- Clavija en “U”
- Manual y tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente la vara rociadora y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.

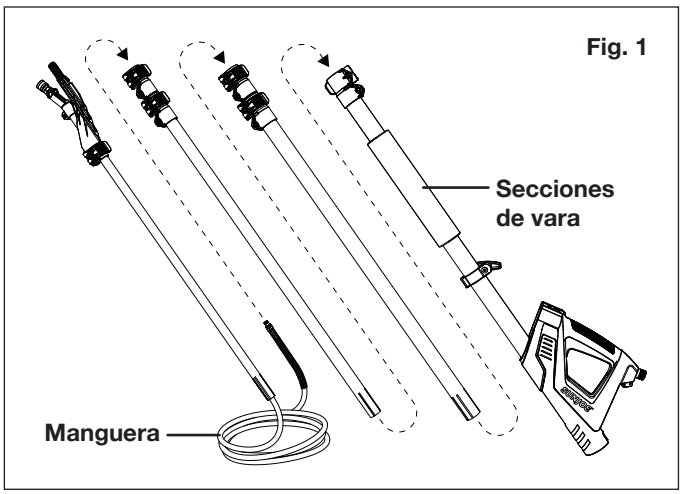
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA el producto a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar su vara rociadora. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase apropiadamente de estos materiales según los reglamentos locales, o guarde el empaquetado para un almacenamiento del producto a largo plazo.

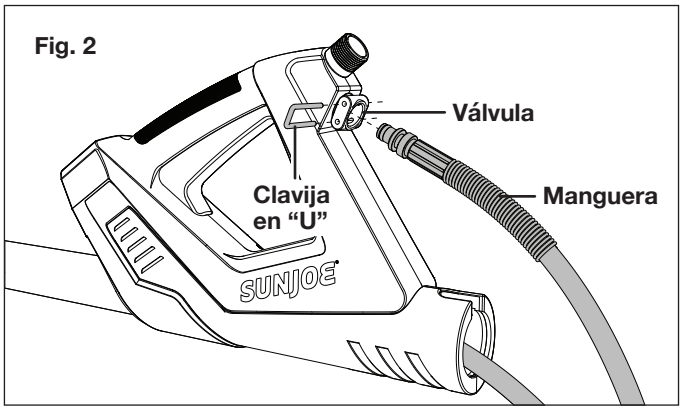
¡IMPORTANTE! Este artefacto y sus materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y causar asfixia!

Ensamblado

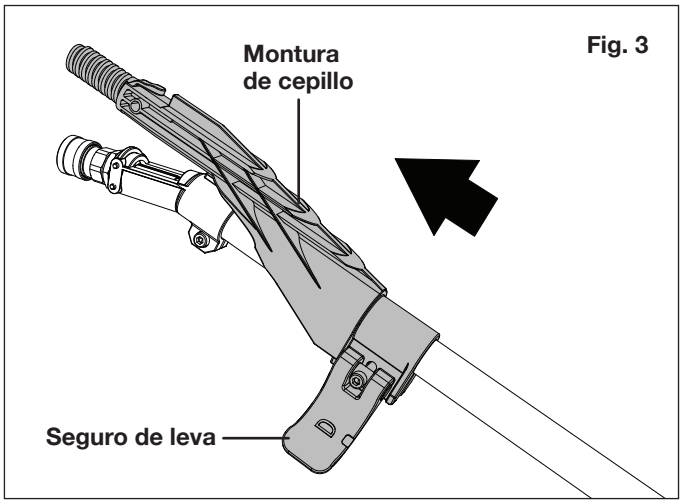
1. Conecte las secciones de la vara. Meta la manguera conectada a la montura del cepillo a través de todas las secciones. Use el seguro de leva para fijar las secciones en su lugar (Fig. 1).



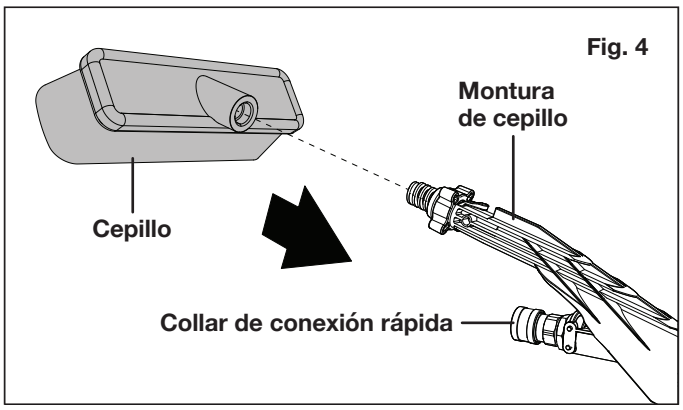
2. Inserte el extremo de la manguera dentro de la válvula y fíjelo en su lugar usando la clavija en “U” (Fig. 2).



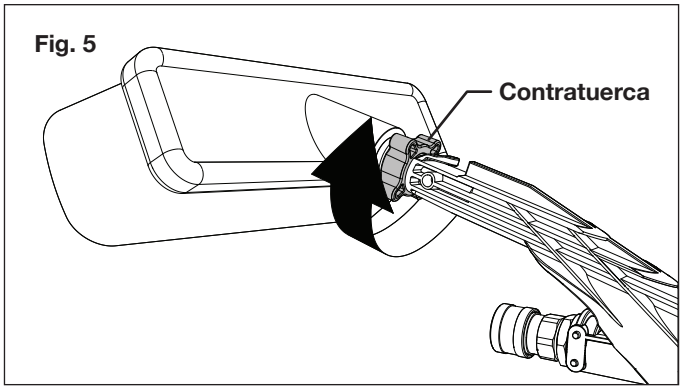
3. Abra el seguro de leva y deslice la montura del cepillo hacia adelante (Fig. 3).



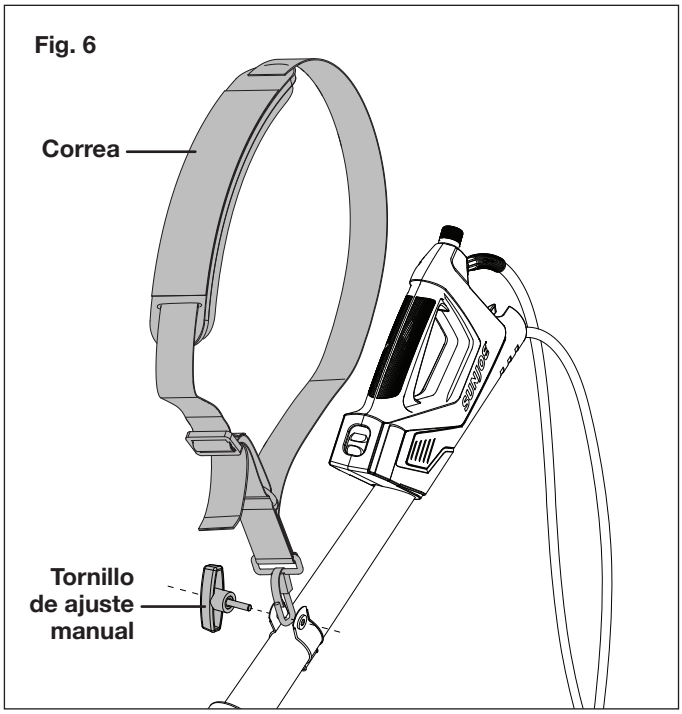
4. Enrosque el cepillo sobre la montura de manera que apunte hacia abajo, alineado con el collar de conexión rápida (Fig. 4).



5. Gire la contratuerca en sentido horario hasta que esté apretada contra la base del cepillo (Fig. 5).

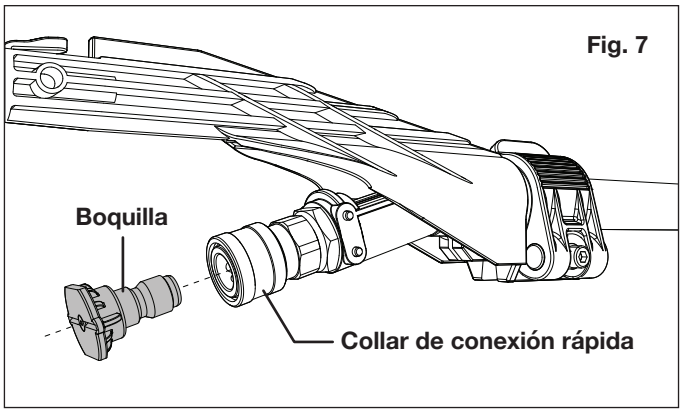


6. Ajuste la distancia entre el cepillo y el collar de conexión rápida antes de cerrar el seguro de leva (Fig. 3).
7. Conecte la correa para hombro a la vara rociadora, y asegúrela usando el tornillo de ajuste manual (Fig. 6).

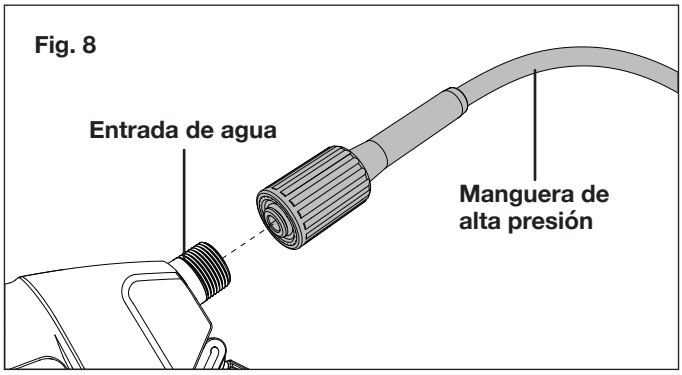


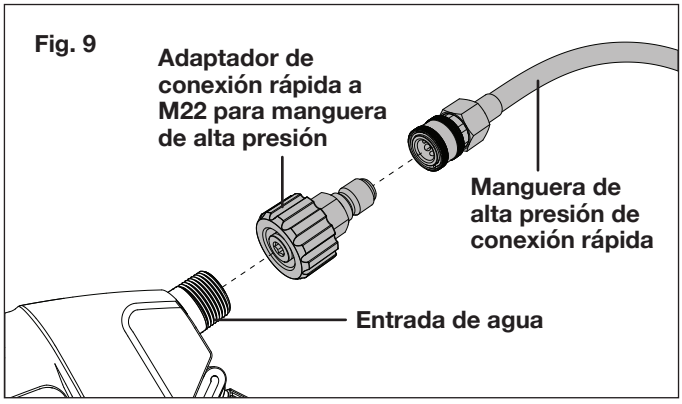
8. Encaje la boquilla deseada en el collar de conexión rápida hasta que haga "clic" y esté apropiadamente fija en su lugar (Fig. 7).

   NOTA: las boquillas no están incluidas con esta herramienta. Visite snowjoe.com para comprar boquillas de conexión rápida para hidrolavadoras.



9. Conecte la manguera de alta presión desde su hidrolavadora a la entrada de agua en la parte inferior de la vara rociadora (Fig. 8). Alternativamente, use el adaptador de conexión rápida a M22 si va a usar una manguera de alta presión con conexión rápida (Fig. 9).





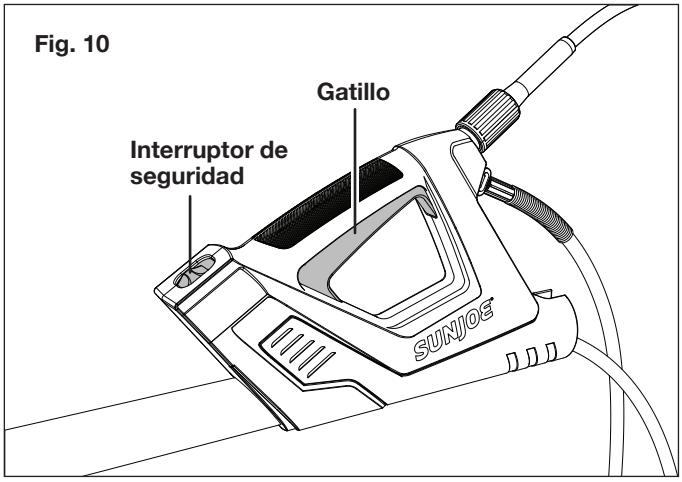
Operación

1. Use los seguros de leva para ajustar la vara rociadora a la longitud deseada.

   NOTA: nunca extienda las secciones de la vara más allá de las líneas marcadas en rojo.

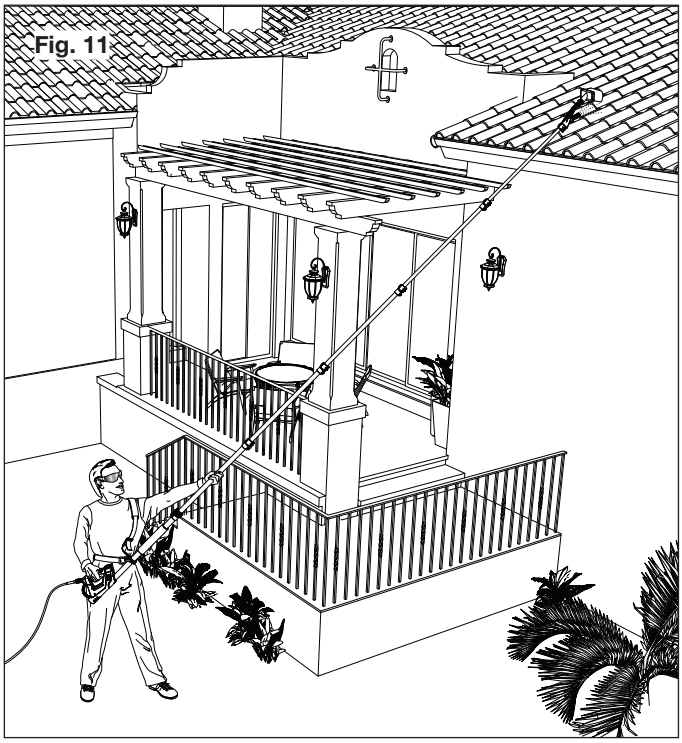
2. Deslice el interruptor de seguridad hacia adelante antes de apretar el gatillo para empezar a rociar (Fig. 10).

Fig. 10



3. Al ser extendida, la vara puede volverse muy pesada. Mantenga una firme posición de pie y use la correa de hombro para apuntar la boquilla hacia el área de limpieza (Fig. 11).

Fig. 11



4. Cuando la vara no esté siendo usada, deslice el interruptor de seguridad hacia atrás para trabar el gatillo y desconectar la vara rociadora de su hidrolavadora.

   NOTA: siempre active el interruptor de seguridad antes de mover o ajustar la vara rociadora.

Mantenimiento y almacenamiento

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Solo realice las tareas de reparación y mantenimiento descritas en este manual. Cualquier otro trabajo deberá ser realizado por un técnico calificado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para limpiar su vara rociadora, no use detergentes, ácidos, soluciones alcalinas, productos a base de lejía o solventes tales como acetona. Estas sustancias pueden dañar la carcasa de plástico de la herramienta.

- Verifique que no haya partes gastadas o dañadas. Reemplace las partes gastadas según sea necesario, o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para reparaciones antes de volver a usar este producto.
- Guarde el producto y sus accesorios en un lugar seco, bien ventilado y libre de escarcha, lejos del alcance de los niños.

Servicio y soporte

Si su vara rociadora de altura telescópica de 5.5 m para hidrolavadoras SPX-EPB1 de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener asistencia.

Modelo y número de serie

Al comunicarse con la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la tarjeta de registro. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o tarjeta de registro de su nuevo producto:

Modelo:

S P X - E P B 1

№ de serie:

LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC ("Snow Joe") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:
Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:
Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Puede registrar su producto en línea visitando **snowjoe.com/register**, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a **help@snowjoe.com**. Si usted no registra su Producto, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?
Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?
Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando **snowjoe.com** o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



LANCE TÉLESCOPIQUE LONGUE PORTÉE DE 5,5 M POUR NETTOYEURS HAUTE PRESSION

FR

MANUEL D'UTILISATION

4 200 psi DE PRESSION MAX.

Une division de Snow Joe, LLC

Modèle SPX-EPB1

Formulaire n° SJ-SPX-EPB1-880F-M

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant utilisation

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Toute personne ne tenant pas compte de ces consignes s'expose à de graves dommages corporels.

Sécurité générale

⚠**AVERTISSEMENT!** Cet outil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou par des personnes qui ne sont ni assistées ni supervisées et dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil.

Avant de démarrer votre outil, veuillez l'inspecter soigneusement pour vérifier s'il présente d'éventuels défauts. En cas de constatation d'un défaut, ne démarrez pas votre outil. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

⚠**AVERTISSEMENT!** Lors de l'utilisation de l'outil, les mesures de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies afin de réduire le risque d'incendie, de secousse électrique ou de dommages corporels. Il s'agit des précautions suivantes :

- **Zone de travail –** Inspectez toujours la zone de travail pour vérifier qu'il n'y a ni obstructions ni dangers.
- **Se tenir à bonne distance des lignes d'électricité –** Maintenez une distance d'au moins 15 m avec les lignes d'électricité. Il ne faut ni toucher ni viser avec de l'eau les câbles électriques, de quelque nature qu'ils soient.
- **Éviter les réglages pendant l'utilisation de l'outil –** N'allongez pas ou ne raccourcissez pas la lance télescopique et ne changez pas de buse ou d'accessoire pendant l'utilisation de l'outil sous pression.
- **Arrêt –** Avant de procéder à des réglages, un entretien ou quand l'outil n'est pas utilisé, éteignez le nettoyeur haute pression, coupez l'alimentation en eau, pointez la buse dans la bonne direction et pressez la gâchette pour libérer la pression d'eau avant d'effectuer le moindre changement.
- **Rester vigilant –** Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'outil si vous êtes sur une échelle ou un échafaudage. Ne travaillez pas si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue ou si vous avez pris des médicaments.
- **Risque de trébuchement –** Maintenez le flexible haute pression en dehors de la zone de travail. Évitez de marcher sur le flexible ou de trébucher dessus.
- **Risque de glissade –** Ne courez jamais lorsque vous utilisez l'outil. Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre et éviter de glisser ou de tomber. Portez des chaussures à semelle antidérapante pour avoir une meilleure prise sur les revêtements glissants.
- **Prévenir les jets accidentels –** Ne transportez pas un outil branché en ayant les doigts sur la gâchette. Avant de brancher le nettoyeur haute pression, assurez-vous que l'interrupteur de sécurité est enclenché.
- **Ne pas dépasser les spécifications –** Ne dépassez pas le niveau nominal maximal de pression, température et débit indiqué dans les données techniques.
- **Inspecter l'outil –** Inspectez visuellement l'outil pour vérifier qu'il n'y a ni attaches desserrées ni branchements obstrués.

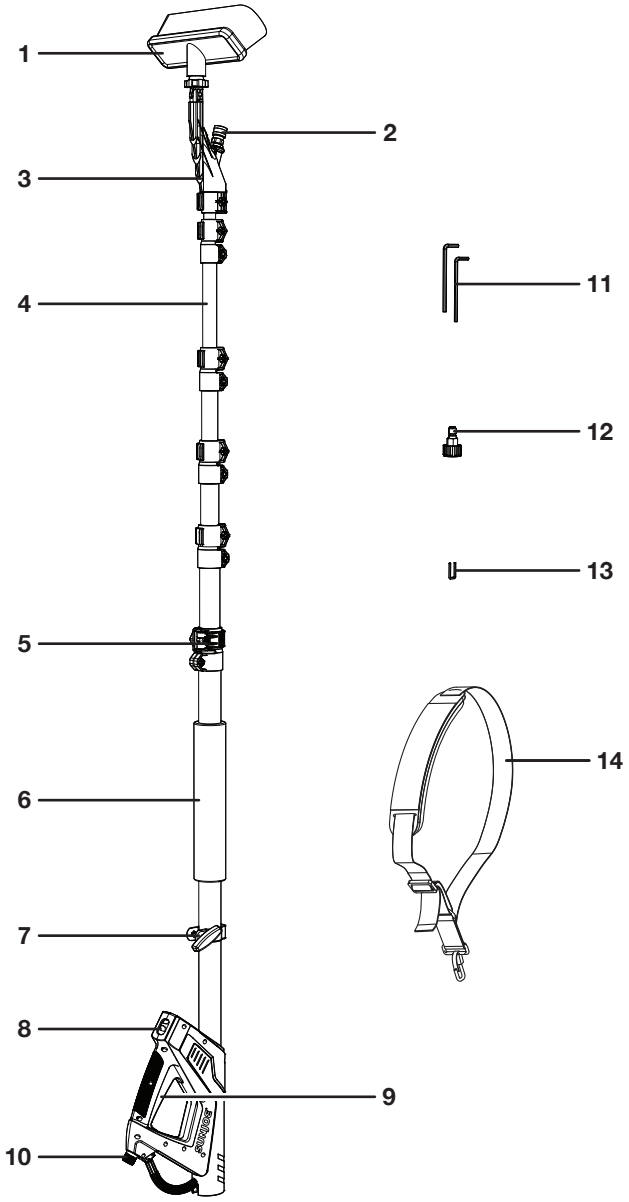
Instructions d'origine.

© 2022 Snow Joe, LLC. Tous droits réservés.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Apprenez à mieux connaître votre lance télescopique longue portée de 5,5 m pour nettoyeurs haute pression

Avant d'utiliser cette lance télescopique, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre outil. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



1. Brosse
2. Raccord rapide
3. Monture de brosse
4. Tronçon de lance
5. Came de serrage
6. Poignée en mousse
7. Attache-courroie d'épaule
8. Interrupteur de sécurité
9. Gâchette
10. Prise d'eau (branchement du flexible haute pression)
11. Clés hexagonales S4 + S5
12. Raccord rapide vers raccord M22 de flexible haute pression
13. Goupille en U
14. Courroie d'épaule

Données techniques

Longueur	1,5 m - 5,5 m	Température max	60 °C
Pression max.	4 200 psi	Poids net	4.5 kg
Débit max.	25 l/min		

Déballage

Contenu de la caisse

- Tronçons de lance
- Raccord rapide vers raccord M22 de flexible haute pression
- Courroie d'épaule
- clé hexagonale S4
- clé hexagonale S5
- Goupille en U
- Manuel et carte d'enregistrement

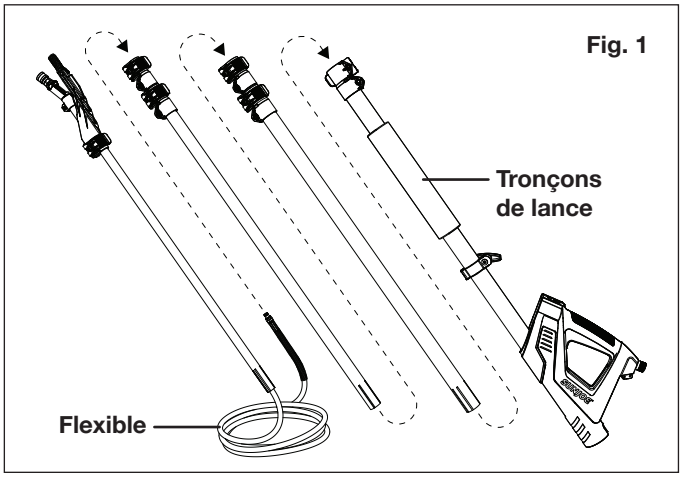
1. Retirez soigneusement la lance télescopique de la caisse et inspectez-la pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu afin de vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant l'expédition. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner le produit au magasin. Veuillez appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

   REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouvelle lance télescopique. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément à la réglementation ou conservez l'emballage pour le remisage de longue durée du produit.

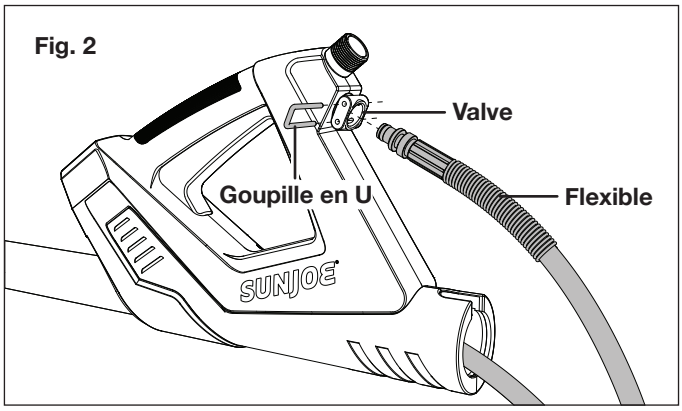
IMPORTANT! L'outil et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

Assemblage

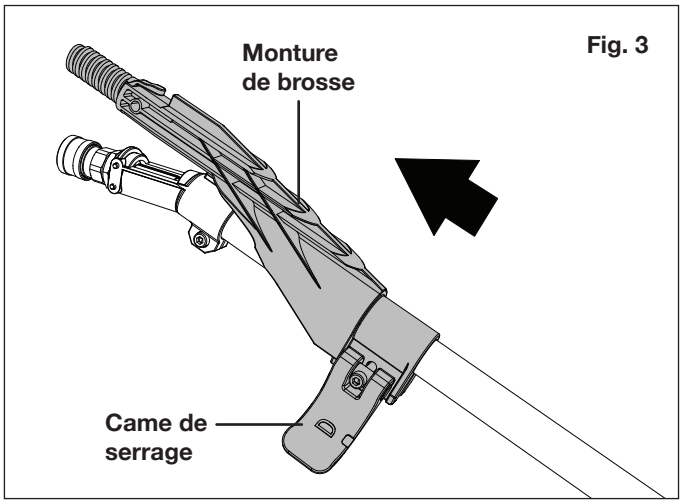
1. Raccordez ensemble les tronçons de la lance. Faites passer à travers tous les tronçons le tuyau flexible attaché à la monture de brosse. Utilisez les cames de serrage pour attacher ensemble les tronçons une fois en place (Fig. 1).



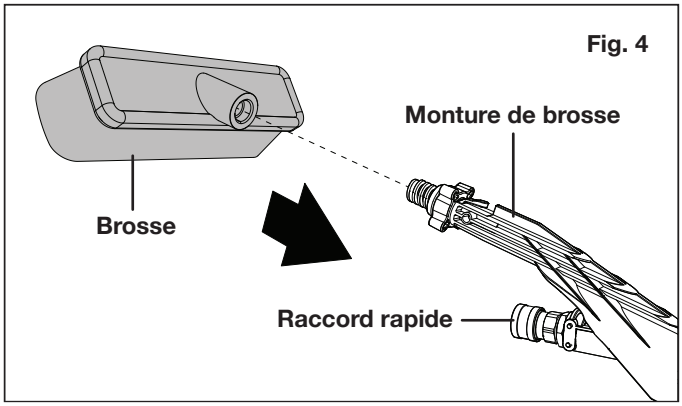
2. Insérez l'extrémité du flexible dans la soupape et, une fois en place, attachez-la à l'aide de la goupille en U (Fig. 2).



3. Ouvrez la came de serrage et faites glisser la monture de brosse vers l'avant (Fig. 3).

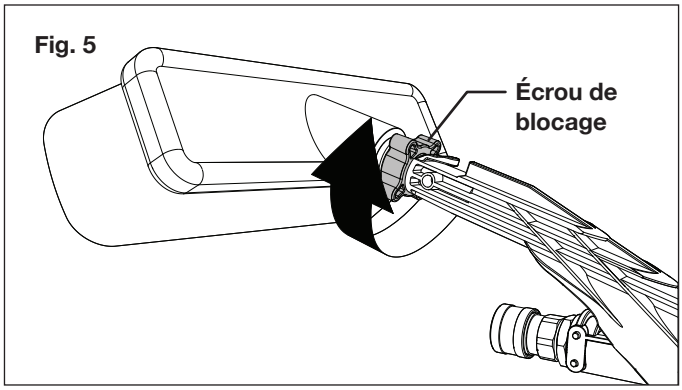


4. Vissez la brosse sur la monture de brosse de façon qu'elle soit tournée vers le bas et le raccord rapide (Fig. 4).



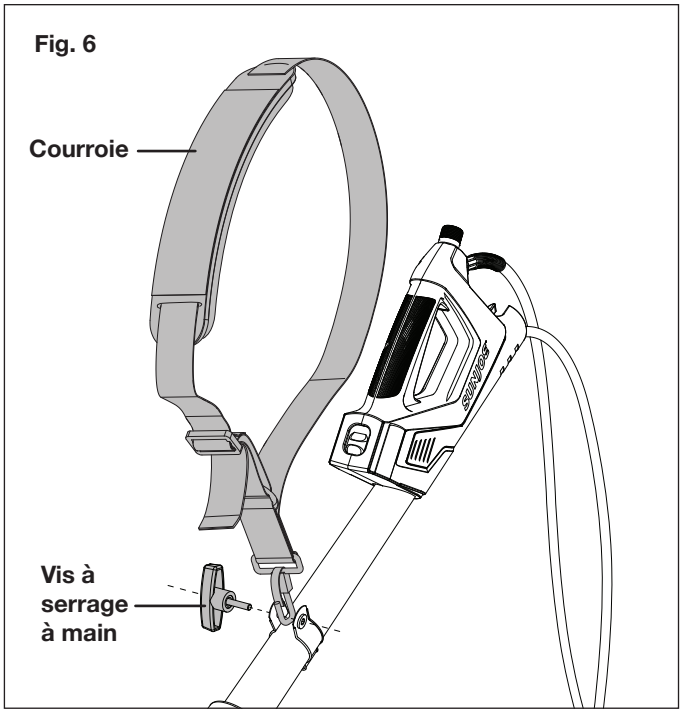
5. Tournez l'écrou de blocage dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit serré contre l'emmanchement de la brosse (Fig. 5).

Fig. 5



6. Avant de fermer la came de serrage, réglez la distance entre la brosse et le raccord rapide (Fig. 3).
7. Attachez la courroie d'épaule à la lance télescopique à l'aide de la vis à serrage à main (Fig. 6).

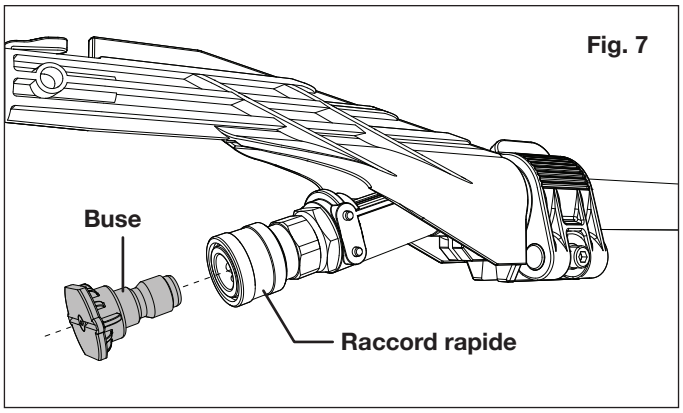
Fig. 6



8. Enfoncez la buse choisie dans le raccord rapide jusqu'à ce qu'elle se mette en place en s'encliquetant (Fig. 7).

   REMARQUE : les buses ne sont pas incluses avec cet outil. Pour vous procurer des buses à branchement rapide pour nettoyeur haute pression, rendez-vous sur le sitesnowjoe.com.

Fig. 7



9. Branchez le flexible haute pression de votre nettoyeur haute pression dans la prise d'eau sur la partie inférieure de la lance télescopique (Fig. 8). Pour le branchement, vous pouvez également utiliser le raccord rapide vers raccord M22 de flexible haute pression.

Fig. 8

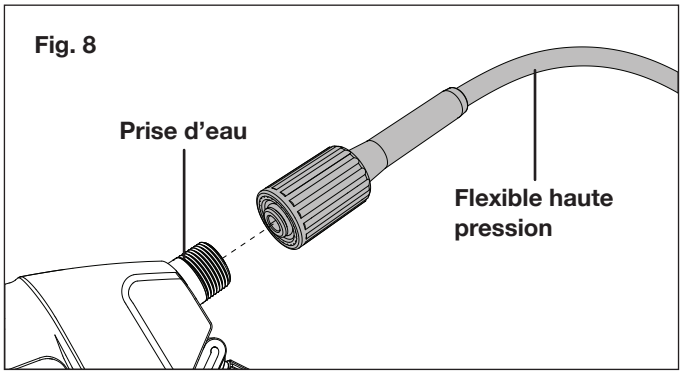
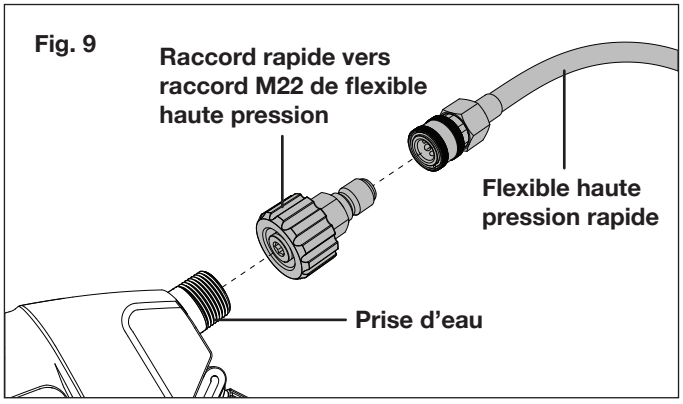


Fig. 9



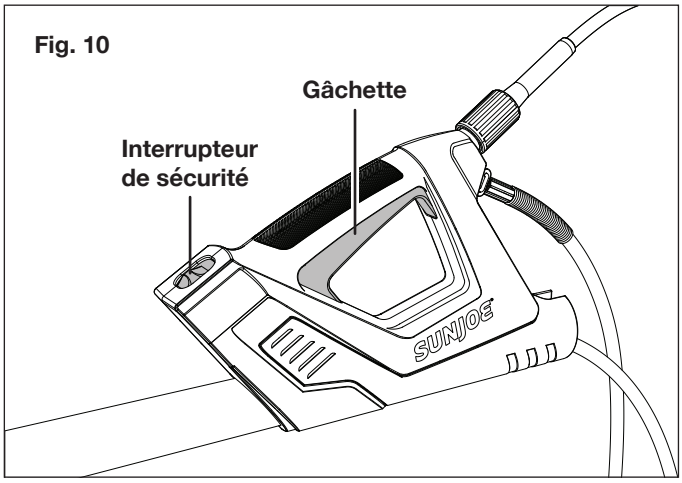
Utilisation

1. Utilisez les cames de serrage pour régler la lance télescopique à la longueur voulue.

   REMARQUE : n'allongez jamais les tronçons de la lance au-delà des lignes tracées en rouge.

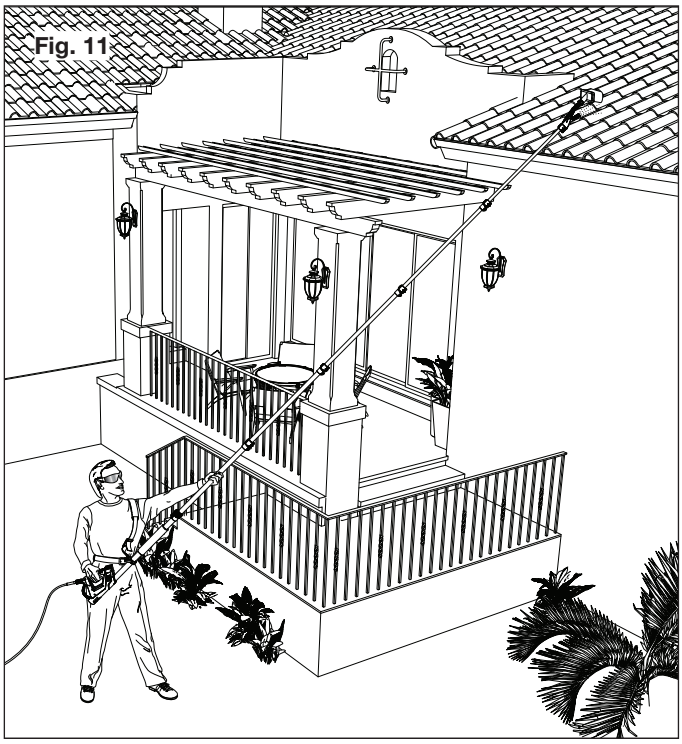
2. Avant de presser la gâchette pour commencer à pulvériser, faites glisser l'interrupteur de sécurité vers l'avant (Fig. 10).

Fig. 10



3. Lorsqu'elle est déployée, la lance peut devenir très lourde. Gardez toujours un bon équilibre et utilisez la courroie d'épaule pour faire pivoter la brosse sur la surface à nettoyer (Fig. 11).

Fig. 11



4. Lorsque vous n'utilisez pas la lance, faites glisser l'interrupteur de sécurité vers l'arrière pour verrouiller la gâchette et débranchez la lance télescopique de votre nettoyeur haute pression.

REMARQUE : avant de déplacer ou de régler la lance télescopique, enclenchez toujours l'interrupteur de sécurité.

Entretien et remisage

⚠**AVERTISSEMENT!** Effectuer uniquement les réparations et le travail d'entretien décrits dans ce manuel. Tout autre travail doit être effectué par un technicien qualifié.

⚠**AVERTISSEMENT!** N'utiliser ni détergents, ni acides, ni solutions alcalines, ni eau de Javel, ni solvants, par exemple de l'acétone, pour nettoyer votre outil. Ces substances peuvent endommager la coque en plastique de l'outil.

- Vérifiez que les pièces ne sont ni usées ni endommagées. Avant de continuer à utiliser à nouveau l'outil, remplacez au besoin les pièces usées ou communiquez avec le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- Remisez l'outil et ses accessoires dans un endroit sec, à l'abri du gel, bien ventilé et hors de portée des enfants.

Entretien, réparation et assistance technique

Si votre lance télescopique longue portée de 5,5 m pour nettoyeurs haute pression Sun Joe® SPX-EPB1 nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une réparation ou un entretien chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur la carte d'enregistrement. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants apposés sur votre nouveau produit ou sa carte d'enregistrement :

N° de modèle :

S	P	X	-	E	P	B	1												

N° de série :

LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :
Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :
Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site **snowjoe.com/register**, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse **help@snowjoe.com**. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?
La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?
La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site **snowjoe.com** ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.





sunjoe.com